



富山国際人材交流センター協同組合

TIMPEA★NEWS

vol. 18

発行：富山国際人材交流センター協同組合
〒939-8271 富山市太郎丸西町1-3-4-301
TEL 076-423-5370 FAX 076-423-5368
E-mail : timpea@biscuit.ocn.ne.jp
URL : http://www5.ocn.ne.jp/~timpea/
《営業時間のご案内》
9：00～17：00（祝祭日を除く平日）

担当者連絡会議 開催

11月22日（木）丸尚にて、担当者連絡会議を開催しました。

【内容①】『実習生総合保険』重要性の再確認

企業・実習生・組合がお互いに安心して技能実習生を受け入れていくためには、この保険への加入が欠かせないと考えています。今後は、実習生が入国する前から『実習生総合保険』について知らせていくことを各企業の方へお伝えしました。

【内容②】『不正行為に係る省令改正』について

今月より「不正行為に係る省令」が改正されたことに対する留意点を確認し、これまで以上に適正な技能実習の実施が求められることを理解しました。

また、入国後講習時の法的保護講習（入管法令・労働関係法令）を受け持っていていただいている社会保険労務士：大橋先生をお招きし、お話をお聞きしました。

実習計画との齟齬（提出した計画書や雇用契約書の内容との食い違い）や時間外労働に対する割増賃金の支払については特に注意が必要なこと。



有給休暇は中国にもある制度で、中国の場合未取得なら企業に買い取りの義務があることを初めて知りました。繰越分の取得の扱いなどについても詳しく説明していただき、大変参考になりました。

今年も 協議会 スピーチコンテスト に参加しました

11月18日（日）、富山県外国人実習生受入れ団体協議会主催の日本語スピーチコンテストに、実習生2名が参加しました。



↑ 出番を待つ
O社：王さん

「日本語の勉強のために、毎日努力して日記を書いています。最初は2時間くらいかかりましたが、今では30分で書けるようになりました。日本での思い出がすべて詰まっているこの“宝物”の日記を中国に持って帰りたいです。」

「日本人のあいさつをする習慣や交通ルールを守ることに驚きました。技術を覚える事は重要ですが、日本の習慣を習う事も大切です。日本人の辛抱強さ・謙虚な態度・礼儀正しさを身に付けて一生懸命働き、国に持ち帰って生かしたいです。」



↑ しっかり前を向き発表している
S社：李さん

7月に組合内で行ったコンテストから更に練習を重ねて挑みました！発表の内容や、実習生の頑張っている姿に心を打たれ、こちらも励みになりました。

祝 日本語能力試験 N1級 合格



K社：籍さんが、7月に受検された日本語能力試験で、最高レベルの“N1級”に見事合格され、お祝い金を進呈しました。

おめでとう
ございます！
これからの活躍
を期待しています。



ありがとうございます。努力が実り、とても嬉しいです。仕事にも生活にも自信ができました。これからますます頑張ります！！



宿舎火災に気を付けましょう!!

《2012.12.14 JITCO ホームページより》

今冬、他県の実習生宿舎では、
火災が2件発生しています。(いずれも全焼)

本格的な冬が到来し、火の元には十分な注意が必要な時期となりました。

正月休業前のこの時期に、今一度実習生への注意喚起をお願いいたします。



昨年冬、ご希望のありました企業様にて宿舎の「防災注意・避難訓練」を行いました。

いざという時に備えての訓練はとても重要です！
今後ご要望がございましたら、ぜひ実施させていただきますので、ご連絡下さい。



★大掃除 奮闘記★



この秋、ある企業さんでは宿舎を徹底的に掃除されました。企業の担当者の方の指導で、強力な洗剤も使い、実習生みんなで協力して、特にトイレや台所などの共有場所のこれまでに積み重なった汚れを一掃しました。今年は、気持ちよく新年を迎えられることでしょう。お疲れ様でした。



こんなに掃除を頑張ったのは初めてです。企業の方の指導にも感謝しています。



～組合からのお知らせ～

◆ “春節”お祝い補助金について

今年も中国の春節時期に合わせ、実習生へねぎらいとお祝いの気持ちを込めて“春節”お祝い補助金をお支払いいたします。



基本的には、一旦企業様の口座へ振込させていただきますことになり、ご担当者様にはお手数をおかけいたしますが、ご対応の程よろしくお願いたします。

来年は、2月10日が春節(旧正月)です。



詳しくは、1月初旬にご案内させていただきます。

◆ 張さん・曲 一時帰国のお知らせ


12月22日(土)～1月9日(水)まで、遼寧省国際交流中心の駐在員 張さんと、曲が一時帰国のため不在となります。ご迷惑をおかけいたしますが、ご理解の程、よろしくお願いたします。

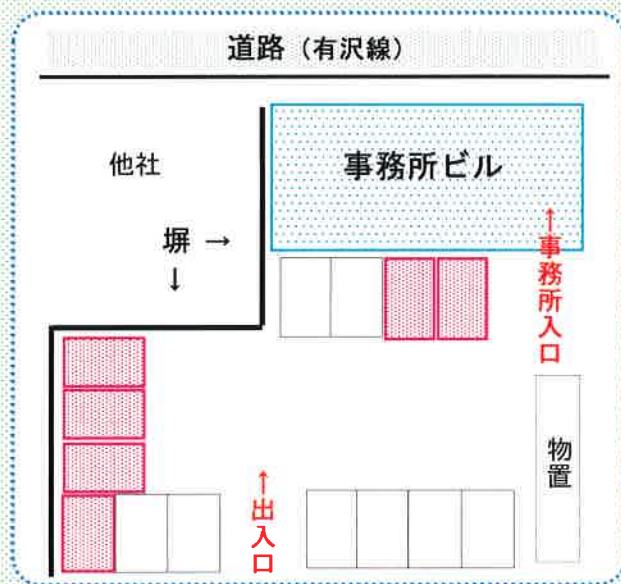
緊急の通訳のご依頼・連絡事項等ございましたら、組合までご連絡下さい。

年末・年始休業中、緊急の場合は、
神保 携帯
【080-6362-0897】までご連絡下さい。



◆ 事務所 駐車場のご案内

ずっと空室となっておりました隣事務所へ入居される方が決まりましたので、事務所へお越しの際は、下記  の場所へご駐車下さい。



*** 編集後記 ***

中国との関係の悪化に伴い、これまで利用してきた富山⇄大連便の欠航や運休が相次ぎ、実習生の帰国や入国への影響はもちろんのこと、実習生自身もとても不安に思っています。

来年は、少しでもこの状況が改善されるよう願っています。今年も1年間ありがとうございました。良いお年をお迎え下さい。